ESTABLISHED 1872, NO. 23193 內政部登記證警字第一八二四號 中華郵政特准掛號立券寄遞之報紙 THE SHUN PAO SHANGHAI, MONDAY NOVEMBER 29, 1937.

申報

中華民國貳拾陸年拾壹月貳拾玖日星期壹
今日本報一大張
售國幣四分五厘
第二萬三千一百九十三號
本館地址 上海漢口路三百○九號（望平街口）
本館電報掛號六○七八
本館電話 九三二四○五號 九三二四六○號 九三二四七一號 九三二四八二號 轉接各部辦事處

本報廣告刊例
▲特等 登報名下以二十六字高爲一行共廿二行每日國幣二十元 登新聞欄中以四十字高爲一行三行起碼每日每行九角
▲頭等 報名旁上封面半版地位每日每版國幣二百念五元 自下封面起至電訊前止每行計八十二字高每次以二行起碼每日每行國幣一元八角
▲一等 登緊要分類地位每日每行廿字長每次至少四行每日每行國幣四角

紐約方面盛傳
中俄締結秘密協定說
蘇聯承認中國在外蒙宗主權
崴埠戰時狀態趕築防禦工事

〔紐約〕紐約進口商柯爾堡君、今晨由香港乘「中國飛剪」號機抵達舊金山、據彼向新聞記者申述彼在中國時、從最可靠方面獲得消息、謂中國已與蘇聯締結秘密協定、蘇聯可間接援助中國之軍事活動、該協定之內容、據謂蘇聯承認中國政府在外蒙之宗主權、目下外蒙方面已有大量蘇聯軍隊與飛機集中其地、柯爾堡君並謂、該協定中並允許外蒙援助中國之對日抗戰、惟同時不妨礙蘇聯對日之邦交、據云、外蒙軍事當局如果加入中日戰爭中、則中日戰爭之前途必將擴大持久、決不能在明春以前結束、中國政府現已與蘇聯簽訂合同、購買大量汽油精以接濟外蒙之飛機、（二十八日國民社電）

▲大阪朝日新聞載、據從莫斯科達巴黎情報、海參崴全市已築成一大戰壕、目下該市、殆與戰事發戒情形相同、凡入該市者、外人固不待言、卽俄國人亦須經嚴重檢查後、方許入市、且不問晝夜、配置警備兵、巡邏全市、市內穿軍服者、多於便服人、其四周忙於建築地下防禦工事、使務職工、竟以一晝夜三次輪流工作、其地下設備皆用鋼骨製成之長距離砲架與發電所、市內與輪埠到處有防毒避難所、最大者卽在地下藥有能收容百五十架之飛機格納庫、軍用路亦有數條正在建設、計該市之兵力連同海軍、現在已有八萬五千名、今且陸續增加云、

蘇聯拒簽日俄漁約
建議重開談判

〔東京〕據「朝日新聞」載稱、蘇聯外交部之司徒摩尼亞柯夫、近與日大使重光葵談話之際、會稱、蘇聯政府因大局業已發動、故不能贊同正式簽定上年十月間已簽第一字之蘇日修正漁業協定、並建議就目前之大局、重行談判將該協定續予修正、並稱、蘇聯政府現正迅速草擬建議、不日可以提出云、日本各商行之與蘇聯漁業有關者、對於蘇聯之態度皆爲怏怏、現正開會討論應付新局勢所應取之步驟、按兩國漁業協定、乃根據樸資茅斯條約而成、上年滿期、雙方談判多時、商妥新協定、蘇聯政府旋因日本與德國締結反共協定、遂拒絕簽定漁業新協定、且僅允將舊協定展長十二個月、衆信蘇聯因日德意三國今復成立三國反共公約、或不願無期展長日本之漁業權利、（二十八日路透電）

蘇聯嚴防間諜活動
加里寧選舉演說

〔莫斯科〕蘇聯中執會主席加里寧、頃在列寧格勒參加聯邦院選舉集會、（依照新憲法、國會採兩院制、一爲聯邦院、一爲民族院）並發表演說云、敵人間諜與破壞工作、必須加緊予以儆戒、「列寧格勒城既爲吾國溝通歐洲之窓牖、且爲大批敵人潛入國境之門戶、此輩敵人實與國際資產階級侵略最甚者、卽法西斯主義反動派份子相勾結、吾人務當整軍經武、俾臨事勿爲所乘」、其結論則謂、一全國勞工羣衆擁護共產黨與蘇維埃制度之熱烈、可於此次選舉中覘之云、（二十八日哈瓦斯電）

濱海省韓人被迫離境
日對俄抗議被拒

〔莫斯科〕西比利亞東部濱海各省、原住有歸化蘇俄之朝鮮人頗多、蘇俄政府最近曾命彼等遷往內地、日本大使重光葵因此特向蘇俄政府提出抗議、謂此輩朝鮮人、旣係蘇俄公民、日本大使館實無權加以干預云、（二十七日哈瓦斯電）

近衛談話
東報之詮釋

〔東京〕「大阪每日新聞英文刊」紀載首相近衛上星期五與報界中人之談話內、有日本或不得不訴諸武力、一切全視公共租界當局之態度爲決等語、翻譯者今皆視爲殊失首相談話之眞意、「日日新聞」今日載有社論、評論此事謂、首相之談話極爲坦白而明晰、絕少含糊之處、此舉在使世界明瞭日本之態度、實大有意義、首相於略述日本在華行動可能的發展之際、謂日當局關於上海公共租界與法租界取締抗日活動之申請、兩租界之當局如不予以履行、則或將被迫而有所行動云、（二十八日路透電）

日對意宣傳
用兵目標

〔羅馬〕日親善使者大倉男爵、頃在意大利近東遠東學院發表演說、對於意國向日本表示同情一層、特以日本人民名義、表示感謝之意、其言有曰、中日兩國現行爭端、主要原因有二、一爲中國之進行反日宣傳、一爲中國境內共黨勢力之繼續增長、「此在日本、則已決心竭其全力、以與共產主義相鬥爭」、日本曾於一九三六年間邀請中國加入德日反共協定、但該國政府匪特拒不加以接受、反與蘇俄成立互不侵犯協定、目前日求對華所抱目標、不外㊀共同防共、㊁在經濟上相互合作、㊂維持遠東和平、就經濟合作一層而論、日本天然資源頗感缺乏、共向中國覓求原料品、并爲本國貨物開闢銷路、原屬情理之常云、大倉詞畢、當由意參議員卽近東遠東學院院長商蒂爾加以答復、旋卽由樂師多人、演奏日本古代與近代音樂以娛來賓、（二十七日哈瓦斯電）

日覬覦我海關
美法繼英之後
對日提交涉
請尊重外人在華利益
三國協商採共同行動

〔倫敦〕據此間消息、英國在華因有一萬八千萬金鎊之投資、故對於日本覬覦上海中國海關一事、決請日本尊重外人之利益、現英駐日大使已奉命向日政府交涉、此間金融界亦對張伯倫施行壓迫、俾能採取切實行動、現聞英美法三國現對此一立場態度一致、且認非取強硬態度、則日人必將上海之一切、完全攫取而去、（二十七日國民電）

〔華盛頓〕美國務卿赫爾頃命駐日大使格魯通告日外務省、謂美政府對於中國海關制度之前途、甚爲關切、希望日本對於中國海關工作情形與稅收分配事宜、務勿有以變更云云、按美國此項交涉、乃與其他關係各國同時提出、緣自日本表示意圖接收中國海關之後、英美兩國政府卽已進行正式談話、英駐美大使林德賽日昨訪晤國務院帮辦威爾斯、所談卽與此事有關、大抵英當局對於英美兩國出以共同行動一層、尚未考慮及之、但若格魯大使所提出之交涉、不能獲得滿意答案、則當別論云（二十七日哈瓦斯電）

〔巴黎〕關駐日法大使已奉訓令通知日政府、關於中國海關之任何辦法、先須商諸法政府、此項要求與英國已向日本提出者相同（二十八日路透電）

〔羅馬〕關於中國海關制度、最近英政府曾向日本提出交涉、同時英國某報載稱、「上海公共租界、係不列顛帝國王冠上最貴榮寶石之一」此項紀載、已在意國紙報引起熱烈之反響、其中「意大利民聲報」載名記者蓋達一文、竭力反對英國壟斷上海租界、謂英國在上海公共租界之權利、値應與其他關係各國相等、英國對於上海問題、偭單獨有所主張、跡近獨佔公共租界、斷不能加以容忍云、（二十八日哈瓦斯電）

英大使署人員抵漢

〔漢口〕英代辦賀武、昨日午後偕英大使署人員多人、乘英砲艦蜜蜂號抵漢、美大使詹森、與美大使署多數人員、亦同時乘美砲艦呂宋號到此、中國外交部現暫設第三特區卽前英租界之行政公署內、王部長刻在長沙、擬稍留數日而後來漢、聞漢口將來如被攻擊、則外部將移入川省、大約在重慶辦公、（二十八日路透電）

越南水災
我國匯款賑濟

〔巴黎〕中國政府昨因法屬越南發生水災、特以捐款五十萬佛郎匯寄越督、作爲賑濟之用、越督業電蔣介石將軍致謝、（二十八日哈瓦斯電）

蘇聯總工會
加入國際工會
共同反抗法西斯主義
世界勞工界一大成就

〔莫斯科〕法總工會秘書長石屋一行、日前自巴黎來此、與蘇俄總工會當局進行談判、俾其加入第二國際所屬國際工會聯合會、經五日談判之後、頃簽訂協定、對於蘇俄總工會與國際工聯會成立唯一組織一層、規定各項條件、其大要係以共同反抗法西斯主義爲根據、但詳細內容則嚴守秘密、藉免洩漏過早、反致僨事、（二十七日哈瓦斯電）

〔莫斯科〕關於蘇俄總工會加入第二國際所屬國際工聯會事、一般人以爲、此乃全世界勞工界之一大成就、緣全世界各大規模之勞工團體、除屬於法西斯國家者而外、大多均已加入國際工會聯合會、獨蘇俄總工會擁有會員約二千萬人、倘置身事外、茲經石屋接洽之後、又復決定加入也、此外墨西哥總工會共有會員四百萬人、已於去年加入國際工聯會、愛爾蘭自由邦總工會業已申請加入、但未繳付會費、國際工聯會尙未正式予以承認、其他如澳洲聯邦・南非聯邦・紐西蘭各地總工會雖未加入、其與國際工聯會之關係仍甚良好、他日不難相繼加入、關於國際工運事、頃有人向法總工會秘書長石殿詢問、全世界勞工階級能否在政治上採取一致行動、據答稱、此事非余所能置答、此行僅以工會組織問題爲限云、（二十八日哈瓦斯電）

南市
昨又大火

南市小南門・林蔭路・老西門・等方面、昨日午後二時許、又忽起火、一時黑烟騰空、火舌四燎、狀至慘烈、直至傍晚止、仍在燃燒中、昨日上午八時許、滬西白利南路五角場、公和新園後面一帶民房、突告火警、一時火勢異常猛烈、新寶家渡救火會聞警立卽驅車到來灌救、約半小時始行熄滅、所燬房屋十餘間、惟起火原因未明、

王法勤等
乘輪抵港

〔香港〕王法勤・葉恭綽・李定安・伍連德・二十八日乘千德難素輪抵港、中中交農滬行高級職員數十人、同輪來港轉漢、（二十八日專電）

長興陣綫被突破
泗安鎮發生劇戰
日軍企圖進犯皖南廣德
京滬綫游擊戰繼續展開
靖江附近砲戰異常猛烈

太湖南北兩岸及京滬滬杭兩鐵路綫之戰事、因電報阻滯、詳細消息甚少、據西人方面消息、無錫・長興・已告陷落、茲將本報所得戰訊、分誌如下、㊀無錫縣城雖被日軍突破、我軍西移、但城郊附近、仍在繼續血戰、日軍進抵無錫後、已分兵沿錫澄公路、攻我江陰要塞、鐵路綫與長江沿岸之間、已發生激戰、要塞我軍、防禦鞏固、與江中日艦仍在互作猛烈砲戰、日軍避重就輕、江陰東面日艦、有移動以全力先攻取靖江模樣、靖江附近砲戰亦異常猛烈、企圖沿鐵路綫正面前進、攻武進之日軍、尚在無錫城郊遭遇我軍之猛烈抵抗、㊁太湖南岸吳興日軍、繼續沿公路前進、長興亦被突破、日軍佔據長興後、已分兵進犯皖南之廣德、企圖威脅北面之蕪湖、使南京背腹受敵、長興廣德間之泗安鎮、已有激烈戰事發生、我軍在廣德附近之山陵地帶、已佈設堅強之防禦工事、日軍前進必更遭猛烈之抗戰、長興日軍同時亦北犯宜興、企圖與沿鐵路綫前進之日軍、互相呼應、因此宜興方面遂現緊張狀態、㊂滬杭鐵路綫之正面及左右翼、因非雙方主力、陣地尚無變化、京滬鐵路蘇州附近我軍之游擊戰、則仍在繼續展開中、

長興係直通廣德之要衝、現已展開劇烈戰爭、據外人方面消息、縣城仍在我軍手中、惟陣綫已被突破一點、連日激戰甚烈、日軍於猛烈砲火掩護下、仍向西推進、企圖越入皖境廣德、轉窺蕪湖、夾擊南京、但我已層層佈置重軍、必以全力死守、以阻止日軍之深入、連日長興至廣德間一帶公路上、有大隊日機飛往轟炸、又本埠某公會接杭州來電、謂湖長公路戰事、已由李家巷・三天門・西移至中橫塘間之青山附近、該處有山地天險、距長興縣尚有十公里左右、

據各方情報、日方集中海陸空軍全力、連日犯我江陰要塞、現仍在常陰沙西端毛竹港及段山等處激戰、該處我軍、實力雄厚、工事十分堅固、駐守各軍、抱與城偕亡之決心、拼力死守、故鏖戰多日、陣地屹然不動、日軍乃變更戰略、向對岸之靖江猛力轟擊、頗有向北岸登陸之企圖、聞我沿江早已築有工事、並有得力部隊準備撕殺、可保無虞、而第一道封綫亦已加强防禦、日軍欲圖破壞、決非易事、雖無錫已有失陷之說、但江陰至常州之綫、我軍已有密切連絡、足以堵截其包抄之陰謀、

前晚滬西徐家匯華法交界處、發現日方傷兵四百餘名、又聞日方傷兵由該處運滬者已不少、

〔南京〕聞無錫城華軍、因一切防禦工事悉被日軍砲火所燬、業已放棄無錫、退守常州、但無錫城廂外四郊、昨晚尚有戰事、（二十八日快訊電）

〔南京〕據華人方面消息、太湖南岸長興方面、仍有激戰、外傳華軍已放棄長興說、尚難證實、但該處形勢、確甚吃緊、無錫方面戰事、已移常州以東十五公里某處、現戰事仍在猛烈進行中、（二十八日快訊電）

〔南通〕狼山江面日艦、二十七日駛滬、並西犯澄、現尚泊三十餘艘、仍向南發砲、（二十七日專電）

〔南通〕狼福渡江面日艦、紛向西駛犯澄、二十六日泊四十一艘、尚無舉動、（二十六日專電）

唐生智對外人聲稱
首都難免成爲戰場
首都現由編制完善之軍隊衛守
一旦局勢轉危各城門均將緊閉

〔南京〕首都衛戍司令唐生智將軍、昨晚接見代表各國領署教會報館大商行之外人一團時聲稱、首都或將在最近之將來、成爲戰場、唐氏復聲明最高軍事當局擬死守首都之意志、唐氏又曰、「吾華人必須犧牲、今有兩事可決者、一余爲中國軍人、擬爲國家犧牲己身、一爲吾人之犧牲、將使敵人多所喪亡是也、唐氏勸外人之能離京者以離京爲上、惟中政府自將竭其能力、担保留京外人之安全、唐氏續曰、在長期戰爭之後、紛亂實不可免、卽一醉漢、猶將行其清醒時所不爲之事、則受砲彈炸彈猛轟而處於艱難困苦中之大軍、有時作越軌之行爲、亦何足爲異乎、首都現由編制完善之軍隊衛守、其餘軍隊正在陸續撤退、若輩難望其嚴守紀律也、假使外人有不滿之處、吾人聞悉之後、卽當竭力矯正之、余爲負責之員、擬盡余力所能爲、以遏止紛亂、在數日之中、局勢尙不致驟行嚴重、惟一旦局勢轉危、則各城門均將緊閉、且將取其他行動、但無論如何、余必竭力保護外僑也、唐氏發言畢、衆均報以誠摯之歡呼、唐氏又答覆問話曰、當局業已佈置駐兵各地點、保持紀律、不特注意本城、且注意本城四周五十公里一帶、勿容許其他軍隊開入首都、如欲開入者、必須聲明願與共存亡、（二十八日路透電）

〔南京〕今日當局發表文告、命各輪船悉於十一月三十日以前駛往首都上游、以免陷於鎮江附近封鎖點之下（二十八日路透電）

日機猛轟鎮江
擲彈約百四十枚
廣九路又遭轟炸

〔南京〕昨有日飛機多架猛轟鎮江、擲彈約一百四十枚、此次轟炸、大約志在妨礙華軍增固封鎖之努力、（現有苦力數百人、運石裝滿民船而將沉諸江中、）昨日之襲擊、死傷幾何、尚未接有消息、鎮江現仍寓有英僑四五人、英砲船阿菲斯號將留泊該處以保護之、（縱出路爲封鎖堵塞、亦不致離也、（二十八日路透社電）

〔廣州〕今晨復有日飛機若干架、轟炸廣九鐵路、致港粵電報交通、爲之阻斷、日飛機並在廣州城北郊東郊擲彈、損失與死傷人數、現尚未悉、（二十八日路透社電）

〔香港〕廣九路石鼓鐵橋修理需時、一週後始能通車、（二十八日專電）

華北各陣綫沉寂
僅日機擾鐵路交通
最近不致有何發展

〔北平〕日軍發言人今日聲稱、華北各陣綫依然沉寂、僅日機昨投彈轟炸濟南與泰安間之鐵路、以擾鐵路交通耳、此間一般輿情、以爲華北非至日軍佔據南京後、不致有何發展、（二十八日路透電）

〔濟南〕㊀二十六日我軍收復聊城・堂邑後、乘勝進攻、業將荏平博平夏津武城之日軍、完全肅清、㊁蒲台之日軍、經我進擊逃去後、又中我伏兵截擊、一部仍入城困守、我正包圍中、是役斃敵十人、內隊長二人、獲槍廿餘支、我某隊長亦受微傷、㊂今早向我射擊之日砲兵陣地、在鵲山西北側、其觀測所在鵲山頂、至午、經我砲兵集中火力、施行制壓、將其觀測所破壞無遺、砲失其耳目、遂寂然無聞、（二十八日專電）

中國銀行
籌設桂分行
桂幣折合法幣比價核定

桂幣與法幣比價、經財政部核定、桂幣一元折合法幣五角後、現全國已遵照實行、故桂幣流通各地、業已不成問題、同時中國銀行決定在廣西梧州設立分行、業已派員前往籌備、短期內可正式成立、

母子三人
衣食告絕
再度懇請各界援助

日前本報曾載消息一則、略謂有難民曾志英女士者、夫死、家貧、懷孕、母子三人、依靠無人、敝懇讀者援助、茲悉自該消息登出後、已發生相當效果、惟昨據該婦復來函謂身懷六甲、痛苦難堪、恐有流產之虞、且際茲大氣嚴寒之時、衣食告絕、敢懇熱心人士再度捐助數元、以維持彼母子三人之生命、各界如樂意援助者、請直接送款至法租界安納金路底全裕里二十二號南洋糖坊後門上樓二號亭子間傳女士轉曹志英女士、

贛省當局
歡迎難民墾殖

移送難民墾殖問題之最近消息、據辦事處云、各方担任招致登記之戶頗衆、因茲事體大、經費浩繁、現已決定者首批先移百戶至溧陽高淳等處安插、惟該處絕少曠地、未能容積、現經贛省當局歡迎移民墾殖、因該省自剿匪後、人口驟減、可耕之田甚多、

冷落的杭州

彭

在平時，上海和杭州的交通，是極端敏捷，早上從上海動身，中午便可以一品西冷之茗，午後遨遊湖上半日，薄暮驅車城站，那穩而且快的滬杭車，不到晚上十一點鐘，便把你很安全地載到上海。就是寫信，說不定早上發出去的快信，到午夜已收到回音。長途電話不用說，更是瞬息傳音，毫無隔膜。還有一條滬杭公路，愛親汽車的朋友們，不斷的在大道上疾馳着，筆者的朋友施君，曾以高速度的駕駛，化了兩個半鐘頭，竟從裏西湖奔馳到上海的靜安寺路。

可是現在呢？杭州的消息，完全隔絕。關心湖上的人們，僅憑籠片段的傳聞，不是說杭州極度紛亂，就是說西湖上已經寂寞得像一個死城。

在昨天的薄暮，忽然來到一位杭州友人，從他的口中，得到些杭州最近的情況。

他是從杭州到寧波乘輪船到上海的，很安全地經過了吳淞口，踏上了反而比較安全的上海租界。他說：「杭州現在確實是一個死城！差不多有三分之二的人都避到鄉下去，自從嘉興失守以後，杭州人眞的恐惶，重要的機關，都已搬到金華去，就連言論犀利的東南日報，也遷到金華出版。馬路上冷清清的，找不到一輛汽車，就是黃包車也躱藏起來。現在杭州所有的住戶，都是窮苦的人，雖然也知道性命要緊，非暫時走避，不足以謀安全，但是爲金錢所困，却也無法走避，只好聽命運之支配而已！

「在淞滬戰事發動以後，杭州的富戶，認爲莫干山是安全的去處，挈婦携雛，絡繹登山，竹林深處，儼然有世外桃源。可是最近湖州喫緊，山中人又紛紛向杭州跑，最苦的是此路軍運頻繁，無汽車可坐，只得從三橋埠取水道到杭州，濡緩而躭心，眞有相當的狼狽。

「從形勢上看來，杭州在目前還不致於十分危險，然而杭州人所感受的恐惶，已經似乎大軍壓境，這眞是莫明其妙。西湖上的遊人，已告絕跡，晚上濟冷的電燈，隨着勁厲的秋風搖幌，格外顯出蕭瑟凄慘的景象來。」

××××

我和杭州同爲天堂的蘇州，已逢着悲慘的命運，我不忍再想像杭州的未來的遭遇了！

東方唯一英商百貨公司專售歐美名廠高等貨品

惠羅公司

新到 長毛駱駝絨大衣料

特價八折

本公司經售眞正英國長毛駱駝絨爲冬季最優美之大衣料因其質料奇輕而和暖異常且經穿非凡且毛頭久穿不倒雨水不漏風雪不進顏色不變男女咸宜現値非常時期特價八折出售

原價每碼售洋十元半 十九元半 廿四元半 廿八元半

現減售八折每碼洋 八元四角 十五元六角 廿四元半 廿八元五角

女式裁縫一概特價

（每件均由英國鮑定夫人親量裁）

本公司女式部特聘著名女裁縫鮑定夫人裁製一切女式單夾大衣皮大衣等均依照英倫巴黎紐約最新式樣定價從廉本星期內特殊貢獻長毛駝絨料冬季大衣每件縫工祇洋十七元半

華商美星明記廠捲烟部啓事

查敝處前致本埠各大煙兌店之預約函件註明凡持函於三日內來發行部批發者另有優待辦法以冀普及乃日來批者湧躍爲免向隅起見該項函件有效期間展至十一月卅日爲止不再通融務祈各大烟兌店注意並希鑒諒爲荷

靜安寺路三〇四號（跑馬廳對面）華商美星明記廠捲菸部發行所謹啓

華商美星明記廠捲烟部招請外埠經理

本廠自製丁香牌香烟問世以來因品質高尚頗受社會歡迎口碑載道非徒事號召必爲普及全國起見招請外埠經理凡具有推銷能力及豐富經驗並有相當担保品者爲合格如願者請駕臨靜安寺路三〇四號（跑馬廳對過）面洽

四明商業儲蓄銀行啓事

本行上海分行於十一月二十九日遷回北京路二四〇號原址辦公凡屬以前業務儲蓄信託各項營業概由上海分行繼續辦理南京路支行於同日遷回南京路四七〇號營業南市支行西門支行及城區辦事處則仍在霞飛路辦事處內照常營業特此通告

上海至中銀行通告

本行定於十一月二十九日（星期一）起自霞飛路馬浪路口臨時辦事處遷回寗波路河南路口一四四號原址辦公特此通告

中國實業銀行通告

本行定於十一月二十九日（星期一）遷回北京路一三〇號原址照常營業特此通告

華義公司 德平輪

本月二十日禮拜二下午三時由金利源碼頭開往寗波

廿九日起在廣東路一二三號本公司售票

利達股份有限公司通告

本公司營業部向在靜安寺路三九五號自十二月一日起移設至威海衛路二六七號電話三四一五四照舊請各界注意

萬聚醬園啓事

本園向設南市郎家橋毛家街口茲爲便利北市顧客起見特於法租界西新橋八里橋路四十九號及五十一號即日開始營業凡新老顧客希照常賜顧 電話八五八八一號

女科陳筱寶偕子盤根大年臨時診所

法租界巨籟達路六一六號四明邨口 門診八時至二時 電話七七一三一 三牌樓

通易信託股份有限公司履行調協方案通告

案奉上海第一特區地方法院廿六年十月十二日裁定內開「民國廿六年六月十七日至十九日通易信託股份有限公司債權人會議可決之調協條件認可之」等因旋准李鼎會計師黎冕律師函約十一月十八日起辦理移交各在卷茲定於十二月一日起至十日止遵照儲蓄部調協方案之規定在上海北京路三八四號本公司原址發給儲蓄部應先付之半成現金並爲以後履行之準備同時發給儲蓄部銀行部及寄存公債戶現金證股份證債券證等件務希本外埠債權人屆時將原存單摺管理人登記證及印鑑携帶前來或用雙掛號信寄來以憑掉取是荷

滕宅報喪

顯妣滕母鄭太夫人痛於國曆十一月二十七日辰時壽終擇於二十九日准未時在海格路中國殯儀館大殮哀此報 聞

棘人 滕克勤 嗣出 鄭鴻鈞 泣血稽顙

遜敬會儀式敬辭燭帛

報喪

家主張福康老太爺痛於國曆十一月二十六（古曆十月廿三）未時壽終內寢享壽五十四歲茲擇於國曆十一月三十（古曆十月廿八）日午時於上海殯儀館大殮時値國難恪遵遺命喪儀從簡不克遍訃叨在世寅戚族誼謹登報訃啓以 聞

張元春賬房敬具

退保聲明

先嚴芝庭公痛於十一月二十二日棄養所有生前一切爲人擔保事項均自即日起解除責任特此登報聲明維希 公鑒

慈命在棘應後崙 後崚 後豐 後岳仝啟

同人泰（海記改稱桂記）零剪綢緞皮貨號推盤聲明

本號向設法租界愷自邇路一四號原有海記往來賬款概歸宋海泉負責料理自登報改稱桂記日起新往來由張桂山負責特此聲明

方贊蓀 毛雲芬 結婚啓事

茲承張錦山顧倍慶兩位先生介紹並奉嚴慈之命謹訂于國曆十二月二日在滬舉行婚禮恭請光臨際此國難嚴重一切從簡恕不柬邀希諸親友 亮鑒

張贊榮律師代表博美公司宣告清理通告

據上開當事人稱現因各股東無意營業委爲代表宣告清理及招盤以資結束等情據此相應代爲通告如上 事務所廣西路四二一號二樓

江蘇上海第一特區地方法院公告（聲請執管孫葛氏遺產）

爲公告事據孫劬卿具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父孫月三逝世後所有遺產曾於民國二十三年間由聲請人及聲請人之母孫葛氏聯名具狀鈞院請求准予發給執管遺產證書在案現因先母孫葛氏業於民國二十四年十一月間逝世當時所有英冊道契第一五七〇號坐落梅白克路計地八分一釐九毫（實地七分九釐五毫）及英冊道契第六九〇五號坐落卡德路計地五分七釐五毫其中孫葛氏名下所有部份依法應歸聲請人繼承執管理合具狀請鈞院准予發給執管遺產證書俾資過戶管業等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告 中華民國二十六年十一月四日

上海同仁輔元堂敬求各界捐助棺木掩埋經費

如蒙樂助請逕送法租界寗波路六號本堂臨時辦事處當給奉收據並登報誌謝

普善山莊敬謝梅園酒家（毛和源董事交來）以未兌物資禮券國幣三百四十五元二角七分移充施材經費

茲將號碼爲一〇八一，一〇九二，一一一七，一一六五，一二二六，一二四〇，一二五〇，一二六九，一二七九，一三九五，一四二八，一四五五，一五〇七，如數折合法幣一併移充敝山莊施材掩埋經費公德無量具領之餘感激莫名除掣奉收條外特此登報鳴謝以揚仁風 總董王一亭 常董陳良玉 常董黃涵之

上海慈善團體聯合救災會難民救濟分會徵求捐助難民衣被給養啓事

本分會由上海慈善團體聯合救災會接收前市救濟會事務所成立，關於前市救濟會收容之難民五萬餘人，及繼續救濟難民衣被給養仍由本分會繼續負責，本分會並無基金，全賴捐款接濟，深望大厦各界人士，慨念難民，概賜捐助，仍送浦東社會樓本分會總務組收，如送仁濟堂慈聯會者亦指明爲捐助慈聯會難民救濟分會，以便劃分，專此啓事，諸維公鑒 主席委員屈映光

徐重道國藥號

範圍最大 分店最多 貨品最好 價錢最巧

人參再造丸 驢皮膠 龜版膠 鹿角膠 虎骨膠 大補膏 二仙膏 參燕百補膏 全鹿丸 參茸丸 大補丸 六味丸 黨參膏 代參膏 配煎膏滋藥

猴棗散 六神丸 珍珠粉 老楓斗 犀牛黃 茄南香 眞馬寶 止咳丸 瘋痛藥 調經藥

接方送藥 電話接方 即來配就 送上方照 不取分文

代客煎藥 照方監煎 手續完備 藥力準確 取費極廉

總號 上海愛文義路泥城橋西 電話九一三三一號

第一分號威海衛路同孚路西 第二分號成都路山海關路北 第三分號新閘路辛家花園東 第四分號新閘路成都路首 第五分號福煦路成都路首 第六分號南成都路大沽路口 第七分號同孚路威海衛路南 第八分號靜安寺路馬霞路東 第九分號霞飛路呂班路東首 第十分號愛多亞路大世界東

英法談話今日開始 先討論遠東問題 會談結果將通知美國 並努力謀致歐洲和平

【倫敦】 明晨法總理旭丹外長台爾博斯與英相張伯倫外相艾登晤談時、其所討論之主要事件、大約非爲歐洲時局、但爲上海問題、衆料此次談話、當可導成英法兩國在遠東共同行動之成立、據可恃方面云、英法將以其談話結果、完全通知美國、英樞密大臣哈立法克斯與德元首希特勒間之最近談話、亦將爲明日英法兩國討論事件之一、倫敦法國人士以爲法國政策未必即有變更、因法國不願對於德國要求予以任何讓步、除非德國有所舉動使人發生歐洲問題總解決之希望耳、（二十八日路透電）

【巴黎】 國務總理旭丹頃晤大總統勒白崙、對於本人明日偕同外長台爾博斯前往倫敦、與英當局進行談話一事、商談甚久、法國負責方面對於英法未來談話、拒不有所說明、僅謂英政府邀請法當局前往倫敦之舉、足以證明雙方聯帶一致關係、極爲眞摯、而法當局之接受邀請、足以證明法國一本和平意願、對於緩和國際時局一層、並願加以贊助、特法國現行外交政策之基礎、不因此種妥協精神而受有影響耳、關於此層、法外交界人士並謂、外長台爾博斯一俟英法談話結束之後、即當前往中歐各國聘問、與各該國促進睦誼、殊足欣幸云、（二十七日哈瓦斯電）

【倫敦】 關於英法進行談話事、「星期紀事報」頃載稱、首相張伯倫當向法總理外長提供保證謂、英國對於法俄互助協定、並無不滿之處、英法兩國參謀部且可參酌此項協定、會商國防計畫、無論如何、英國方面必當重提西歐公約之議、此在星期泰晤士報則載稱、法國苟非在東歐方面訂有同盟條約、則西歐和平局勢必可長久保持、此外凡爾賽和約關於領土問題各條款、亦當加以修正云、（二十八日哈瓦斯電）

英國發生親德運動 政府內部意見紛歧

【倫敦】 工黨機關報雷諾茲週刊、頃發出驚人消息一則、據稱十八閱月以來、英國方面、即已發生一種有力的親德運動、其中心點乃在克萊扶登地方、阿斯德勛爵夫婦別墅、（勛爵夫人係保守黨下議員）、勛爵夫婦與樞相哈立法克斯、前空相倫敦德里、泰晤士報主筆陶森諸人、已於本年九十月間擬就一項計畫、主張哈立法克斯前往德國一行、德航空部長戈林當即加以贊助、此項計畫、內容實與孟却斯特保衛報所揭露者無甚出入、大要係允許德國在中歐有所舉動、而以暫緩收回舊殖民地爲交換條件、艾登外相聞悉之餘、大爲不滿、幷因首相張伯倫贊同此項計畫、當即提出辭呈、（此層曾由紐約各報發表）嗣經首相挽留、乃允暫行留任、要之、此項計畫既由各報予以揭發、英政府自引以爲苦、而政府內部之紛歧意見、實亦難於融和云、（二十八日哈瓦斯電）

比前總理齊蘭將游遠東 經濟調查報告草竣

◉比京 前總理齊蘭定於日內啟程、前往遠東各國游歷、按齊蘭前受英法兩國政府委託調查世界經濟狀況、其報告書業已草竣、當於最近期內、以私人資格將此項報告書送致英法兩外相、（二十八日哈瓦斯電）

意報對法猛施抨擊 法提嚴重抗議

【巴黎】 據近意國各報咸謂法海長剛乘裘、曾於上月二十三日在都隆港發表演說、反對意國、因而紛紛加以抨擊、關於此項演詞、雖經剛氏本人切實否認、但意報遂若罔聞、攻擊如故、因之外部秘書長當嘰、本日接見意代辦提出抗議、謂意國各報既由政府加以統制、今竟根據莫須有之事實、並在法方面正式否認之後、發表文字「抨擊法國」、此其爲事、殊可詫異云云、關於此事、法政界人士以爲所謂剛乘裘所發表之演說、即使屬實、亦爲遠在一閱月前之事、意國各報遲至此際、始乃加以抨擊、殊難索解、所可注意者、各該報此其所爲、適在法總理外長行當前往倫敦、與英當局會商與德修好問題之際發生、而意國「講壇報」最近登載駐巴黎訪員一文、丰張意法兩國修好之後、意當局曾下令扣留該報、並將該訪員召回本國、其時又適値英樞相哈立法克斯訪問柏林、凡此種種互相參照、殊不無絲馬跡可尋也、（二十七日哈瓦斯電）

德經濟部併入四年計劃

【柏林】 沙赫特致傑勵函 德經濟部長易人、爲此間今日政界人士討論之中心、此間人士相信、除元首昨所公布之變更外、德內閣及各經濟財政機關將無其他變動、戈林將軍在明年一月十五日以前、暫時兼管經濟部事務、其目的非欲別有更張、乃欲於人事上及活動上建立一實行四年計劃之新經濟部、蓋以前四年計劃無與於經濟部也、新任部長芬克、則定於明年一月十五日就職、此間人士並指陳、經濟部與四年計劃之合併、足以保證磨擦之取銷、蓋戈林將軍有權請求其他部署之合作、如財政部勞工部糧食部均與四年計劃有密切關係、因該計劃支配整個德國經濟財政政策也、（二十七日海通電）

【柏林】 沙赫特辭去經濟部長兼職時、曾致函該部人員稱、當余在任時、曾努力增加本國原料品出產額、暨外國原料品輸入額、用以完成軍備擴充計劃、自始至終、均以國家利益爲重云、（二十八日哈瓦斯電）

德國廣設學校 造就黨領袖人物

◉柏林 德國將於最近時期之內、創立「希特勒學校」三十二所、專供造就國社黨領袖之用、規定入學年齡爲十二歲、學生投考入學、可不問其門第及家庭境況、但必須具有强健之體格、肄業期限六年、至十八歲出校、學習一專門職業、定期七年、在此七年中、須同時受國社黨軍事訓練、國民軍事訓練、及勞動服務、其成績優良者、最後得升入國社黨大學肄業、此項希特勒學校學生、均須受極端嚴格之體育智育教導、預計每年可考錄新生四千人、每年可造就國社黨領袖人物千人、（二十八日哈瓦斯電）

法在東陲演習防空 規模之大前所未見

◉梅斯 法國沿馬奇諾防綫自瑞巴區起至史脫拉斯堡止、昨夜舉行大規模之防空演習、法國在法德邊界作此種演習、此爲第一次、在演習時、全境皆熄燈光、（二十八日路透電）

日武官談最近戰事 戰綫延長 運輸困難

日駐滬武官原氏接見柏林日報駐滬訪員宣稱、中國軍隊之抵抗力業雖已減弱、尚未擊破、該武官繼稱、雖至中國軍隊完全退出南京而由日軍佔領之時、戰爭之繼續不惟可能、抑且爲或然之事、渠并指陳、日軍之進展因地域關係、給養運輸異常困難、因而停頓、中國方面乃能藉此時機、補充隊伍軍集兵力、但日本軍隊已預備決戰到底云、該訪員因附陳其個人印象、謂日軍殊無願意談判之意向、幷稱、一自國際牽涉之危險日益加甚、上海方面之國際人士對局勢益覺悲觀云（二十八日海通電）

哈濱綫火車失事 日僞軍死傷多人

【哈爾濱】 哈濱綫客車一列二十六日在長春附近失事茲悉受傷共六十八人、其中有僞滿士兵及日軍官多人、此次失事原因、傳說不一、鐵路當局現正嚴查中

大批黃金運抵法

（二十八日快訊社電）

◉哈佛港 郵船「張伯倫」號頃載黃金共値三萬萬佛郎、在此間登陸、送交法蘭西銀行貯存、（二十八日哈瓦斯電）

浦東高橋將由僞警佈崗

浦東高橋鎭自戰事西移後、上警察分局亦於本月十日撤退解散、地方治安、由當地商界自行維持、日軍雖三三兩兩登陸視察、從未加以干預、近以外商公司開辦輪渡、維持上海與高橋間之交通、每日來往渡客、異常擁擠、日方遂引起注意、積極進行恢復僞警察分局、並招募僞警數十名、有定明晨繼續義渡分局復崗說、

時評 難民與食糧問題

中華慈幼協會幹事所調查、難民總數城區大小收容所一百十八所收容難民八萬八千餘人。住戶要求救濟已登記者三萬八千餘人未登記者六萬餘人尚未入所收容餐風露宿者約三千人。總數不下二十萬人內有一歲至四歲小孩約計三萬餘人四歲至十四歲孩童約計五萬人其數實屬驚人。

公共租界工部局與華南米業公司前曾採辦洋米運滬接濟。而法商達孚洋行向西貢訂購洋米。已有一二三批先後抵滬零糶但兩租界人口之衆已到之米實屬不敷民食糧食恐慌至此已達極點。

吾人希望慈善團體及國際救濟會努力向各界呼籲。藉解倒懸。一面設法遣送回籍減少困難。至於食糧無論洋米國米繼續訂購源源運滬接濟。庶社會秩序或能永久維持也。

新鮮童鷄汁 功同人參 新鮮牛肉汁 力勝牛乳

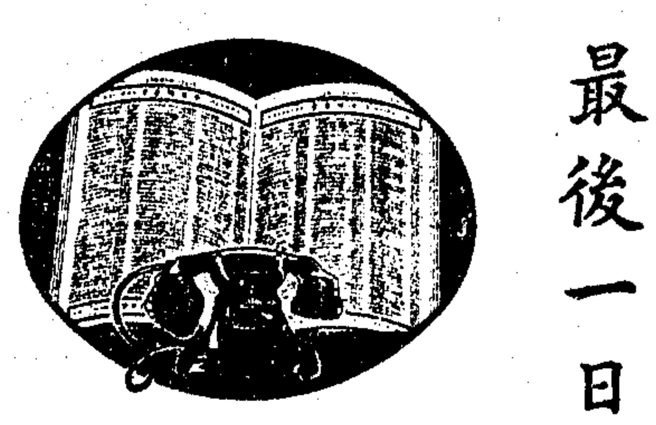
樣樣可省，「調補」省不來！冬季進補化費數十元，明年有力賺回數千元！

培補元氣，轉弱爲强，病後必需，補肺養血治各種虛弱肺病腎虧白帶赤白帶後戒烟後各症（每月十二元）

掃除虛症，濕陽補元。補腦增髓，開胃健脾治氣血不足老年哮喘腎虧補氣補血增肌肉（每月四元）

寗波路新光戲院隔壁華商元下公司（電話九五二二九）

尊名如欲列入冬季電話簿中 今日為最後一日



電話使君省時省力。便利非凡。又能保障安全。實為現代必需品。裝用以後。又可節省其他費用。十分合算。君欲裝置電話而將尊名列入電話簿中。應今日立向本公司營業部（電話九四〇九〇）或任何職員定裝。因冬季電話簿。今日即須付印也。

住宅電話 牆機 每月六元五角 桌機 每月七元 每月可免費打出一百次

營業電話 牆機 每月十元 桌機 每月十元五角 每月可免費打出一百五十次

分機 牆機 每月一元 桌機 每月一元五角

裝費 總機 十元 分機 五元

上海電話公司啓

江西路二三二號 電話九四〇九〇

北風起兮皮爆折 幸有良膏兮擦斯疾 請用

老牌雪花 久著信譽 常年敷用 嬌艷如春

中國廣生行出品

泰隆絨線號

仙鶴牌絨線 實是冷天的恩物 不獨質輕溫暖 且一經服用 伸縮自如 特各避難同胞之臨時不及取出寒衣者甚多 敝號有鑒及此 將極品仙鶴牌絨線 廉價出售 每磅三元六角 以資普及 今為減輕避難同胞負担計 如此便宜 得未曾有 黑貓牌毛絨 同時削碼 歡迎參觀 如買滿一磅 加送半磅 幾於無可再廉 並請比較

總號：法租界興聖街口 電話八一八二五 分號：英租界同孚路

東方飯店水汀開放

眼耳鼻喉專科邵爾瞻 診所薩坡賽路二百廿號（近辣斐德路） 時間上午九至十二時

眼科碩士 張福星 本診所現已遷至愚園路六四一弄（即郵三十六號）照常應診 ▲時間二時半至五時 ▲電話二二九一二號

產科婦科 張幼詮醫師 平產接生五十元 難產另議 專治 久不受孕 白帶白濁 閉經痛經 節制生育 產前驚厥 產褥發熱 橫生逆產 一切難產 十時至下午四時 診費一元二角 出診費隨請隨到十元 診所西摩路威海衛路八二四號 電話三四七三五號

（日）荷花 話劇 前一個逃犯 （夜）夏生 劇集

最新出版 農村生活叢談 俞慶棠編 每冊五角 申報館售書科

日方接收電訊機關

自昨晚十時起電訊交通全斷

昨日下午四時半、日方派員由工部局警捕陪同前往靜安寺路五九一弄交通部上海無綫電報局無綫電報房張貼布告、謂已接收、嗣後電報須經日方檢查、方准收發等語、該局麥根路・新聞路・斜橋弄・廣播電台、先後亦有同樣情事發生、該局被迫、不得已停止工作、故自昨晚十時起、所有本市與全國各處之公衆電信交通、已完全阻斷、查該局自遜清光緒年間成立至今、已有五六十年之悠久歷史、一旦被迫停辦、影響中外商業及民衆利益至鉅、殊屬可惜、

上海泰晤士報云、日當局會稱擬接收上海中政府各交通機關、昨已實行其一部分、惟受影響者、僅中政府無綫電報處、其他機關、尚未經接收、昨晨日員數人偕工部局日警兩人、西捕頭一人、至沙遜大厦與該公司間接有關之外員會商中政府無綫電報處之地位、無綫電報處職員見日員至、即在會客廳接見之、日員之一答覆日員問話、謂中政府無綫電報處高級人員今不知何往、故無從與之接觸、繼請日員說明來意、並邀入內辦公室、某外員聲明渠奉命管理中政府無綫電報處、渠覺此事前已通知日總領事、凡不干涉無綫電報處事務或減少其收入之各事、概可討論進行云、聞日員與無綫電外員昨日未商得同意、但雙方均能提及意見、而未發生任何無謂之詆牾、昨日日發言人接見新聞訪員時、曾答覆許多問話、並就日當局關於上海中政府各機關所取行動、說明「管理」一字之意義、謂日當局希望各機關現有職員予以充分合作、俾職務得以平順繼續進行、關於此節之將來行動、不能預定、惟渠信日當局切望勿被迫施行嚴厲之管理、許多小問題、將於地位完全清朗以前繼續加以研究、但因一切多賴職員所予日當局合作之程度、故渠對於由上海發至內地之電報事務、能否繼續維持、不能下斷、日當局將視事勢之發展、而取對付行動、發言人末復聲明日當局切望有關係各方面對於移讓管理權能予合作、渠以爲目前不致實行郵件檢查、苟非軍事緊急、則將來亦不致出此云、

日當局至昨日薄暮、尚未往晤上海三電公司之經理、據公司職員聲稱、現尚無日當局將有行動之正式表示、某公司之經理謂上海海電公司三家、乃英人・美人・丹麥人・所辦、故全爲外人主有、日當局若有行動、則公司須向本國總領事、決定對付辦法、聞三公司對於此事、將取一致行動、按中政府前曾接管三公司之收發部、因此得實施檢查、近者中國檢查員已不辭而去、故上海自此而後、已無任何種檢查矣、

上海泰晤士報代表、昨曾訪問郵政司乍泊林、據稱、渠未接有日當局擬接管郵政局之正式或私人消息、日方如加接管、並無利益、蓋郵政局乃賠錢之事業、日方如予接管、須貼補其費用也、上海之中國郵局、如被強佔、則將失其現有之價值、蓋中國其他各處之郵局至是勢必停止收發上海之郵件也、在已往數星期中、郵局與日員從未發生任何齟齬、郵局今在日軍所佔據之租界部分設有支局、日本平民仍照常購買中國郵票、寄發彼等之信件、日本輪變實按期遞送由上海寄往美國與加拿大之郵件、船中所設之郵務處、在駛入滬港時、均遵照現行郵章、停止收郵、半時在滬港船中不能購買外國郵票、因彼尊重中國郵政主權故也、惟上海居民能登輪寄發貼有中國郵票之信件、而在輪船駛入海中時加一特別印號於郵票、以使作廢云、上海泰晤士報代表昨並訪問本埠許多商人、彼等對於日當局擬在上海郵局設立檢查員一節、皆表示恐慌、謂日當局如果出此、則郵局將失其爲公衆服務行政機關之真正性質、而受直接影響之數國、勢必自設郵局、終將形成一九二二年中國收回郵權以前之局勢、各國皆將在滬自設郵局、美國現已主張凡運至上海之郵件、應由懸掛美旗之船運之、惟由英船運至香港之航空郵件、則不在此例、

至於中國之海關、昨悉日當局尚未圖派稽查員至公共租界與法租界浦灘、再就數方面現對於日員能否入法租界、或抵本埠海關後、即擬派稽查員至兩租界云、

昨日下午、日軍會將中國內河輪船公司之小輪十二艘由蘇州河拖走、當時附岸觀者甚衆、日軍佔據諸船之前、曾將船中之米分給與兩岸船夫、各船公司近曾圖將諸船移交衛商經理而未果、諸船於滬戰進行之際、多往來於上海蘇州無錫湖州之間、自昨日爲日軍佔有後、蘇州河中遂無一華船矣、

四批洋米延緩數日抵滬

米號公會辦理三批洋米 派員採辦浙米三十萬担

四批延遲 法南邃字洋行向西貢訂購洋米十一萬五千包分四批運滬、第一・二・三批已先後抵滬、第四批三萬包、裝英商太古公司浙江輪、原定昨晚抵滬、今該洋行得浙江輪船主電告、沿途因天氣惡劣、預算航程、該輪十一月二十九日始過香港、十二月二日方能抵滬、業已通知華南米業公司矣、

公會派米 米號業公會會員米號五百家糴米零糴、第一二兩批已分派竣事、第三批（即第二批富陸輪運滬、已堆存中國銀行棧房）於昨日起辦理繳款領米手續、至二十九日下午四時爲止、再由公會向棧房出貨分派與各米號、惟因棧房出貨每包成本、除外費每包二角五分外、另加三角、即十六元四角五分、昨日該會發出緊急通告、辦理第三批派米登記規定、㊀登記時須預繳車雜費十元、經審核填發購米申請書、㊁於二十日起二十九日爲止、備足貨款隨帶正式店號圖章、向四川路二七六號中國銀行辦事處繳清貨款以待派米、兩租界五百家米號接通知後、均紛紛向該會登記領米、仍爲每米店派四十包、專辦零糴、不得抬價包出售、如經查出、決予究辦、

分別採辦 新聲社記者昨向豆米雜糧兩業探悉、以上兩團體奉令負責調節滬市民食後、今悉於今年我國各地、均告豐收、各產米區域之米價、每擔僅十元左右、決向浙屬溫台甬三處採辦國米三十萬擔、業經浙省政府核准、上海市商會之證明、已由各行派員先後赴以上三處直接採辦、決裝英商太古・怡和兩公司之輪船運滬、並經公共租界工部局之協助、行將裝輪運滬、

食糧無虞 滬市食料經公共租界工部局之協助、由各業公會採辦運滬後、市場價格已趨回跌、決無缺乏之虞、據記者探悉、㊀蔬菜地貨業公會會員地貨行、向浦東高橋南通天生港採辦、高橋蔬菜雇工乘渡船每日運滬、天生港蔬菜裝滬通綫外輪運滬、蕪湖・武穴・平和・同和・恩德等五輪、每次由通抵滬均有大批裝來、同時滬津綫各輪、每次由津抵滬、亦均有巨額膠菜運來、㊁肉類鮮豬由豬行業公會派員向天生港採辦、由上海市商會證明、首批二千隻已由會德豐及馬勒兩公司輪船運抵滬、第二批三千隻已派員在該處採辦、行將裝輪運滬、至於牛羊、則業經牛羊業公會請上海市商會證明、向蘇北各縣採辦、租定駁船由天生港運滬、

供不應求 本埠洋米、已有數批到滬、不久尚有大量可到、而國米方面、亦經分頭設法採辦之中、故上海民食、決無缺乏之虞、惟目前現狀、尚難供應裕如、故各米號仍限定時間辦理零糴、婦孺購米、仍不免間有向隅、故一部份居民、爭易麥食、以致麵粉市價、扶搖直上、同時專供平民啖飯之飯菜館、迄茲尚在暫停營業之中、並未開市、尤以一般食指較繁之家庭、其處境之艱窘、實不堪想像、又小孩以不慣麥食、積久則於健康方面、殊有妨害、至包飯作更陷於啼笑皆非之境遇中、不僅米菜漲價、致遭虧蝕、而客飯既難如常供應、客戶乃藉詞不付飯賬、此種糾紛、已數見不鮮矣、

南市難民區措施益臻完善

飯食茶水籌備妥當 棉衣棉被盼捐甚急

★牛惠生夫人慨捐棉衣三萬套★

南市難民區、在饒神甫領導規劃之下、一切措施、日臻完密、最近爲推進工作、復將全區劃分九區、所有區長人選、昨已分別派定、同時區內總辦事處重要職員、亦正式發表、特分誌如下、總辦事處主席潘志傑、副主任蔣志清、難民組盛少鳴、居民組江釗武、警衛組戴昌齡、衛生組金慶森、給養組徐洪康、各區區長第一區區長江釗武、第二區區長盛少鳴、第三區區長蔣志清、第四區區長戴昌齡、第五區區長盛少鳴、第六區區長薛麗生、第七區區長任希彭、第八區區長金慶森、第九區區長金文修、各區長之下、分設總務・文書・訓導・設計・給養・庶務・衛生・清潔・登記・調查・醫務・等各股、分別處理各項工作、

供給飯食辦理平糶 難民區自成立以來、以米糧來源未暢、迄今尚供給麵食、茲已購辦洋米一批、已送進四千二百包、同時燃料及煮用具、亦經備妥、定明日起開始供給飯食、擬每一難民、每日分給五合之量、估計每日需米四百包、同時該會並在區內設立平糶數處、定於本月三十日起辦理平糶、以備區內尚有資力之住戶購買、據國際救濟會表示、現雖開鍋煮飯、但爲長久維持起見、仍盼各界繼續捐助所需各項食品、如能以鹹食菜蔬等捐助、尤所歡迎、

設老虎灶二十四處 區內熱水問題、亦告解決、自即日起、先設老虎灶二十四處、計丹鳳路・安仁街・潼川路・侯家浜・晏海路・海倉街・露香園路・青蓮街、以上各路各設立三處、專備供給區內住戶・難民用水、則另由各區擔任供應、

區內商店已有復業 區內收容所共有一現四所、貧苦斷糧住戶經登記者、四千餘戶、約三萬人、難民以向居住本地者爲最多、其次爲浦東・江北・浙・閩・皖・贛・鄂・等省亦有、至區內情形、前者污穢狼藉、現已改觀、各街道已極潔淨、同時偷竊之風亦殺、故難民及住戶、均甚安靖、現區內商店、已有復業者、以麵店開門者爲最多、如九畝地並有豬肉蔬菜・等物發售、沿街賣茶水之小販尤衆、

牛夫人捐衣三萬套 難民區難民、以尚多缺乏衣服、死亡相繼、茲悉牛惠生夫人、慨捐棉衣三萬套、已由國際救濟會送入區內、連同該會自備之六千餘套、一併發放、但尚不敷甚鉅、盼各界繼續捐輸、

給藥施診積極救治 區內除已設有萬竹小學、及流通圖書館兩處臨時醫院、收容重病難民外、茲復另設門診所十二處、爲貧苦住戶及難民、免費診治、現並有中醫多位、協同辦理、並以小兒患痲診者、及難民中患有其他傳染病者亦多、尚擬籌設隔離醫院二三所、又國際救濟會、昨送出痢疾散天丹等大批藥品、

運輸浩繁徵用卡車 國際救濟會每日向難民區及各收容所輸送給養、極爲繁劇、原借用仁濟堂及儀豐染織廠之車輛、現已收回自用、故運輸上極感困難、盼望備有該項卡車者、撥借應用、爲有損壞情事、該會負責賠償、

缺乏衣被盼速捐助 難民區收容難民共達二十萬人、時屆寒冬、有衣不蔽體、及身無棉衣者、爲數達三分之一、同時因人數過多、給養浩繁、凍餒而死者、日約數十人、景象悽慘、宛如人間地獄、故主辦該區之國際救濟會、現正向各方呼籲、推進每日一角捐運動、並望安居租界內各界人士、本己飢己溺之懷、捐助大批棉衣棉被、救此二十萬難胞、實爲莫大功德、

劉曼華女士獻身話劇的趣旨

隆隆砲聲驚動了愛國志願 殷殷稟告寫出了眞摯熱情

劉曼華女士、年甫十七、平日孜孜爲學、有丈夫氣概、此次我政府抗戰、劉女士感於女子亦爲民一分子、故未先告其父母、毅身離別家庭而去、旋寄書家中、詞意眞摯、頗足爲我女界生色、特覓得原函、刊錄如左、以告熱心國事之同胞、原函如下、

親愛的爸爸媽媽、

四日下午、很快樂的接到你的信、和衣服食物、那厚厚的兩封信、近十張紙、爸爸、我知道你是因爲種種關係、並沒有充分明白的寫、可是、爸爸媽媽、你們的惜兒女的情愛、在字裏行間、活活顯露、我一個個字往下讀、一串串熱淚向肚裏流、母親爲我終日流淚、眼睛都哭腫了、爸爸媽媽、女兒是罪人、女兒是知罪的、可是、除了請你們原恕以外、祇有拿工作來報答了、

私自出去、是不對的、老使得家庭不安、我都深深的感到、在未走的前夜、我一夜沒有合睫、把這事再三的考慮、但是想不出一個妥當的辦法、我也曾想明白的向你們說明、可是、我知道你們會因珍愛我而阻止我、終於在沒有更好的辦法之下、我是這樣做了、

爸爸媽媽、並沒有誰用愛國的爛調來鼓動我、並且亦不可能、激動我的是過去的血史、最近在畸形租界上所聽到的隆隆的砲聲、所看到的燭天的火光、以及一天天報紙上記載的戰訊、環境所示的事實、這些、使我不能忍受、使我不能再安居下去、加以我感覺到留在家裏、祇有消耗、於家庭無益、而出來呢、雖然我年青、不能做什麼、但是我總盡了我微薄的力、現在可以使你們放心的、是我這次找尋的路、一點也沒有錯、這集團是×××先生所領導的、×先生是一位辦有名的將軍、這不消說的、而在我們這一隊裏、男女老少一共卅多個人、有大學教授、有留學生、有負有盛名的文藝家、都是肯實踐工作而來的、大家像是父子兄弟、我在這裏無異於是畫身學校、也可以說是比學校更好、從現實裏去體驗、

用文字宣傳、簡直沒有用、他們是文盲、用口頭宣傳、他們不感到興趣、不肯注耳傾聽、因此必須利用話劇、把一切的事實、表現給他們看、把抗戰的意義、傳達給他們、在他們的心胸裏、才會發生作用、女兒雖然年紀小、沒有多大用處、但是這集團裏很需要我、把這集團比如一部機器、有了重要的大機件、缺一個螺絲釘、也沒有用的、不能推動機器、所以我很願意留在這兒、爸爸媽媽、你女兒既然生在這大時代裏、能適應這大時代而工作做一點小事、我想說明了、你們兩位老人家、也會快慰的吧、也可以說、這是爸爸媽媽的教育多年的收穫、爽直的說吧、一個禮拜回來、一個月回來、都非我本意要這樣說的、大學教授留學生……、難道說我的生命、比他們更寶貴、更進一步說、渾渾噩噩活上一世、又有什麼意思、而且、爸爸媽媽所謂前綫、並不是槍林彈雨下的前綫、離開火的地方、還有六七十里路、祇不過是最前綫的後方、最後方的前方、總之、我們所到的地方、是有民衆的、沒有民衆、沒有對象、我們是不會去的、這一點、在安全上、你們可以放心、

爸爸媽媽、要我每隔一天寄一次日記、不過、工作很緊張的時候、恐怕不能照辦、這是要請原宥的、但是在有空閒的時候、我必定照辦、要寫的似乎很多、一時寫不完、敬祝

老健康、曼華 十二、五、

大光明 今天開映（日）二時半 五時半（夜）八時半

大探險家馬丁約翰遜 最後一部最好最名貴的探險鉅片

花果山 華文字幕

飛舞之蛇 爬樹之魚 象鼻之猴 樹生之獺

不日公映 歷史勇武緊張危險奇情鉅片 血洗奴舟記

國泰 今天開映（日）三時 五時半（夜）八時半

最近當選美國美女 蓓蒂葛萊寶 銀壇老牌風流明星 勃迪羅吉士 合演風流浪漫滑稽歌舞鉅片

浪漫女招待 她領着觀衆同登快樂世界 電衛光下出風流勾當！戲毯上演悲歡人生！

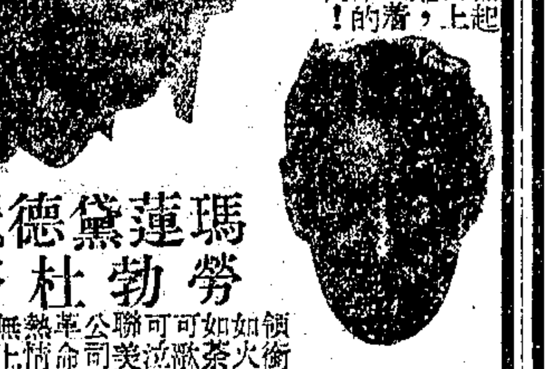
"This Way Please"

不日開映 華納巨製 轟動歐美世界名片 千古疑獄

南京 今天獻映（日）二時半 五時半（夜）八時半

有口皆碑 一致贊嘆 爲不可多得巨片

偏燃起心苗上烈焰，怒放着革命的血花！



瑪蓮黛德麗 勞勃杜奈 領銜 如火如荼 可歌可泣 聯美公司 熱情革命 無上偉大傑作

亂世情鴛

◀注意下期映片名▶ 琪恩哈羅最後遺作 克拉克蓋博爾 通力合演 萬衆企待公演米高梅幽默香艷空前的巨片

麗都 今天開映（日）二時半 五時半（夜）八時半

英武小生 華爾勃魯克 安東尼 伊莉莎白柏格那 合演悲壯偉大史劇

亂世忠臣

下期開映 琪恩雷蒙 香艷合演 伶俐情侶

大上海 紙有今天（日）二時半 五時半（夜）八時半

全部天然五彩

珍妮蓋諾 弗德立馬區

星海浮沉錄 加映狄斯耐五彩卡通獲獎作

明天特映一天 舊怨新愁 後天特映一天 春風秋雨

注意環球公司刺激航空名片

金城 今天二時 四時 六時 八時 隨到隨映每場連續有

亞勃克璐玲絲 萊納凱賽 主演科學愛情作

翻江龍

加映五彩卡通

明天起映 保羅洛勃蓀 主演大傑作 菲洲戰爭

座價 二角 三角 四角

光陸 下月一日復業

每天四場 晨十時半 二時 五時一刻 七時一刻（末場）

最低價座 最好影片

星期三映 鮑惠爾 奇情巨片 黑蜘蛛

回力 ▲▲▲今日下午二時起賽▼▼▼

1 楚曼地 4 皮而抱 1 沙麻門地 4 爾加

2 莫克力 5 袁利石 2 泰寶達 5 蘇羅沙伯

3 李克第 6 賈多 3 加拉地 6 阿拉那

中央大戲院 院址六馬路 電話九〇七二八
天蟾劇團假座 文武全材藝術生 李少春 小達子
水汀開放 臨別紀念 最後兩天
今天日戲 李少春 張德祿 金少實 高雪樵 趙韻聲 長坂坡
今天夜戲 全班合演大賜福 小達子 風波亭
價目 日戲 夜戲 上午十時預先定座

恩派亞 電話八一〇六二號
筱文濱 筱月珍 筱月英 三本楊乃武 下集白羅山 梁山伯祝英台
價目一二三角 日二時起 夜七時一刻

大華申曲 愛多亞路大華飯店
施春軒 施文韻 金蓮 全申曲名家日夜合演
今天日戲 雙金花 今天夜戲 三集 穿金扇寶恨
明天日戲 顧鼎臣 明天夜戲（四集穿金扇寶恨）
電話 八一三八一

卡爾登 水汀開放 舒適無比 派克路廿一號 電話三五五五三號
今天繼續公演 金素琴 小三麻子 漁夫恨
同時加演 金素雯 人面桃花
時間 日二時起 夜七時起

共舞台 愛多亞路大世界東首 電話八五四八八
今天日戲 第十四集 落魂陣 勿看何等可惜 今夜開演 第十五集

金大舞台記 電話 九二〇〇二〇 地址 二馬路
今天日演 十八本 西遊記 今夜准演 十九本
價目 日戲（二樓）一角 夜戲（三樓）一角 今晚開放水汀 溫暖如春

黃金 電話（八一四四）減低座價 對號入座 ... 新戲 三本 迷傳

樂施園 門票大洋二角 買一送一 各場開放
狸貓 打劈山救母 無愁君子 禍水美人 集歡吉娛香花 費飛武義筱揚 時周張鳴錢老

永安天韻樓 大京班全體藝員 日戲 宋十回 北海救 錦楓 夜戲 征西傳 神奇 童馬 夏秦 新柳社 南陽劇社 花月社 改良申曲 ...

蘇州河被拖走小輪 將由葡方交涉放還

內河航行短期內難實現

新聲社云、浙商組織德奇內河航運公司、收買內河各輪船局船隻、擬恢復內河航行、疏通客貨之計劃、現以各輪船局停泊蘇州河之立寧·立安·愼興·利亨·元豐·新瀛州等各小輪、悉被日方拖走、突告頓挫、茲悉葡方以已與各輪船局談判成立、已負有責任、故決擬向日領署方面交涉、要求卽予放還、惟據情勢觀察、短時期內欲恢復一部份內河航行、顯已難期實現、

海關新派日員 均係遷調

關於江海關更動要員、任命日人赤谷田助氏爲副稅務司要職、同時並添設稅收主任一員、令由日人加藤桂一氏充任、傳已正式到關接事之消息、茲經訪員向海關確切調查、所謂副稅務司赤谷田助氏尙未接事、該職現仍由英員任事、至赤谷田助氏原係津海關副稅務司、現調滬任、並兼總務課長之職、又加藤桂一氏原係滬關職員現升任核稅處主任、確已到差、（實非收稅主任）惟原有核收主任楊姓、襄同辦理、

浦東西 水上交通

東溝高橋 尙可通行

本埠外商輪公司創辦、維持浦東西水面交通之臨時輪渡、連日來往渡客、爲數頗衆、前日上午、浦東賈家角渡口、先被堵塞、午後東溝高橋兩處、繼續不准停靠、輪渡公司方面、以渡客均係平民菜販、於浦東治安、並無妨碍、經各方設法疏通後、昨（二十八日）上午、開放高橋與洋涇港（卽賈家角移至該處）兩處、故上午七時、曾有洋涇與高橋兩班、載客往返一次、惟東溝一綫、延至中午、未告解決、比經竭力設法東溝渡口疏通後、洋涇渡口又被封鎖、致上午十一時開往洋涇一班、受阻甚久、直至午後二時許、始在高廟附近設法登陸、同時載回返滬渡客一批、約二百餘人、至傍晚五時、始駛抵新開碼頭、記者昨日上下午、先後向渡輪方面調査、據悉在浦江上游之洋涇港以南、現因情勢關係、已絕對不許渡客上下、今後浦東西之交通、祇有浦江下游之東溝高橋兩處可通、至此次浦東各碼頭交通被阻原因、因浦東食糧菜蔬運滬後、當地感受缺乏、故暫阻運滬、單身旅客、可以往來、若攜帶物件、則殊不便也、

德平輪 昨午駛甬

旅日歸國僑胞 亦乘該輪回籍

滬甬航班華義公司德平輪、原定昨日下午作復航後第三次開甬、嗣因日前由甬開滬時、發覺有旅客私運食米百担出口、遭甬城防司令將輪扣留置訊、經證明係旅客所帶後、輪准放行、惟已延遲二日、原定於二十六日抵滬、延至前日晚間、始抵本埠、故第三班改於昨日下午三時出口、前（二十七）日搭法郵船抵滬之旅日返國僑胞何元善等十四人、均經本埠某同鄉團體、分別予以招待、暫在旅舍安頓、該僑胞除其中二人、一隸魯籍、一隸蘇籍者外、其餘均係浙籍、故昨日中午、特由該原招待之某同鄉團體、派員伴同赴外灘金利源碼頭、登午後開甬之德平輪、遣送赴甬、

蘇聯新大使 啓程來華

蘇使館已遷漢口 一切由代辦辦理

蘇聯駐華大使鮑格莫洛夫氏、前奉召返國、迄未返任、日前經蘇聯政府任命盧加奈茨奧雷爾斯基氏爲駐華新大使後、頃據外交界消息、奧雷爾斯基氏卽將由莫斯科取道西伯利亞飛華履新、至於新大使尙未接任期間、一切蘇聯華館事務、由代辦美拉美德氏代行、現蘇聯大使館已隨我政府西遷至漢口辦公、

新任上海主教 明日就任

舉行就任禮拜

新任上海主教羅培德牧師、定於星期二日午前十時、在漢口路紅禮拜堂舉行就任禮拜、屆時當由華北主教鄂方智牧師、前任浙江副主教沈毅琛牧師、●前任上海主教郭斐蔚牧師爲授任主教、羅培德牧師爲美國基督教會第六屆上海主教、亦爲中華聖公會第二屆江蘇主教、查該會第一任駐華主教文惠廉牧師、係於一八四四年十月二十五日就任、繼任主教有韋廉臣牧師·施約瑟牧師、顧施主教因雙目失明辭職、由文主教之子繼任、是爲第四屆駐華主教、第五屆主教郭斐蔚牧師、係於一八九三年六月十四日就任、現因年高體衰辭職退休、至新任主教羅培德牧師、係於一九零九年畢業於美國耶魯大學、獲文學士學位、一九一四年畢業於美國麻洲劍橋神道學院、獲神學士學位、數月後、卽東裝來華、自一九一四年至一九二三年、歷任上海聖約翰大學教授、一九二三年曾任全國基督教會議總幹事暨代理聖約翰大學校長、一九二三年赴南京主持聖保羅教堂、以迄於今、其間僅一九二七年至一九二九年間、曾一度回國休假、今年四月間、中華聖公會董事部、在福州開會、推舉羅牧師爲主教、迨七月間、乃由美國大會正式選舉確定、羅主教前居上海時、對於網球賽哥爾夫球賽、無不參加、曾兩次代表行際雙打網球賽優勝隊、兩次獲得國際羅泊抔雙打網球賽錦標、並獲上海公開網球雙打錦標、及上海公開硬地網球雙打錦標各二次、曾代表上海埠際哥爾夫隊獲上海跑馬廳錦標、此外、並在一九二一年屆遠東運動會、獲得撐竿跳高錦標、因之滬上知友、頗不乏人、

洞庭東山 平靜如恆

洞庭東山同鄉會據該會主席鄭澤南負責報告、昨晤蘇州恆元糖行職員蔣君、因蘇州被炸、十五日走避至山、十八晨由山起程、從湖杭經嘉波於二十七日抵申、渠動身前、東山安靖如常、絕無變端、該會以前數天東山謠言甚熾、希望旅滬同鄉切勿輕信、

昨日天氣和煦

浦江月初又有高潮

本埠天氣、自突呈酷冷以來、每日屋際砌霜、幾乎皚白如雪、而滬濱間又觸處見冰、致流離上海之難民、不耐寒威、頗有凍斃、景狀殊堪憐憫、惟降及昨日、天氣始行轉和、而終日陽光普照、頗覺和煦、又浦江高潮近日亦殊平穩、

本市中小學 今日照常上課

本市私立中小學校、今日仍照常上課、外傳一部份停止中輟說無稽、聞工部局巡捕房及法公董局巡捕房對於界內各校已有所指示、

治胃病勸人墮胎

並無胎兒入受重創 劉慧貞被控傷害罪

山東濟寧人曲繹和、今年三十十歲、與妻曲畢雲霞、（年與曲同庚）向居閘北、因滬戰發生、遷居於法租界杜神父路一七三號門牌女西醫湖南人劉慧貞（年三十四歲）所開設之慧貞醫院後房間內、於八月底曲妻畢雲霞因患胃病、不能飲食、於是延請房東劉慧貞醫師代爲診治、經劉診斷結果、指畢氏因懷孕而致沖動胃腺、若要治愈、須先打去胎兒、當時曲夫婦信以爲眞、遂付掛號金一元、藥費五元、後卽由劉慧貞將藥塞放於畢氏下部子宮內、不料下藥三日天後、非但不見有胎兒打下、而子宮內因藥力沖激、致流血不止、病勢益重、經曲向劉交涉、由劉介紹、將畢氏送往廣慈醫院醫治、至今月餘、始獲痊愈、惟斷足不能行動、受害不淺、乃由曲繹和代理其妻畢氏具狀特二法院刑庭、自訴劉慧貞業務上故意傷害人之身體健康、請求依法訊辦、法院據狀、於前日上午十時許、由張民生推事蒞刑二庭傳訊、自訴人畢雲霞由其夫曲繹和扶抱到庭、陳訴患胃病被告醫治、詎被告妄指我懷孕下藥、以致患病、請求嚴究、被告劉慧貞供、我於民國十八年間畢業於南洋醫院、自訴人夫婦遷住我醫院後面時已經患病、房內臭氣四溢、極不衛生、當向詢問、勸導其治療、伊夫婦答稱、家寒無力醫治、託我設法、故卽轉請衛生處代爲介紹赴廣慈醫院醫治、我始終未曾爲她醫治過、亦未替她懷孕之事、庭上核供、諭被告交五百元隨傳隨到舖保、改期十二月二日再訊、一面令自訴人投本院法醫處檢驗傷痕、

新塍人士 徵求梓鄉消息

嘉興新塍旅滬人士、亟欲探求故鄉消息、希望如有從該處一帶避難來滬者、請用書面示知、以便轉達各同鄉、通訊處蒸爾鳴路口四十號孫公石轉、

慈聯會 各股工作概況

上海慈善團體聯合救災會救濟戰區難民委員會、自本月二十一日起、至二十六日止、各股工作概況、錄誌於后、㈠收容股共收容難民二一九一名、（除遣送外）連前合計四六七二六名、㈡遣送股共遣送難民一九九九名、保持乘輪至通州、再分往各地、㈢中醫部共醫治難民二三三七名、㈣西醫部門診男二五四名、女二六六名、孩二五四名、出診男七〇七名、女六四七名、孩一二一五名、送院醫治者男二八名、女二四名、孩四名、[illegible]者、男四名、女四名、孩二名、共計二九名、㈤救護醫院收容傷者四四名、治愈出院者三名、死亡四名、現有住院者連前合計二四九名、

佛教醫院近況

宏明法師及佛教同人假牛莊路七六四號創設之佛教醫院、內部設施、極稱完備、現收容傷兵及貧病難民、共二百餘人、[illegible]

人力車業公會 限期繳款領照

人力車業同業公會昨函知各會員云、茲經本會與工部局交涉、自十二月份起、[illegible]、方得照常營業、[illegible]、向國華銀行繳付執照費、俾便於六日前領照營業、逾期將受工部局之扣照處罰、事關營業、希各會員注意是荷、

電青島購鹹魚

鹹貨行

南市各鹹貨行、廣東路小東門外鹹貨同業、近因市上缺乏食料、乃於日前特電青島各鹹魚行定購大宗帶魚青川白鯗等魚類、聞業已裝運來滬、約准明後日卽可到埠、

申報 緊要分類廣告

徵求 徵求（一）大型離心機器 ... （二）[illegible]

聘請女職員 聘請 [illegible]

懸賞招尋契據 [illegible]

校具鋼琴出讓 [illegible]

教育 寰球 華英文打字科 上海女中（失學補救） 駕駛 汽車 修理 招生

召頂 召頂 洋房招頂 [illegible]

召租 洋房召租 安全房間召租 [illegible]

聲明 併股聲明 陳梅如啓事 江蘇上海第一特區地方法院公告 [illegible]

安全房屋分租 廉租 召租 [illegible]

遺失 張維新許文德啓事 遺失聲明 遺失圖章 遺失印章作廢 遺失圖章聲明 遺失聲明 遺失存摺 遺失車輛通行證聲明作廢 遺失存摺 遺失聲明 遺失單據 聲明作廢 遺失護照作廢 遺失聲明 [illegible]

營業 潔園 ATT 滅菌牛乳 徽章 上海市錢兌業會員寶成莊 兌換 貼現 最新出版 農村生活叢談 拍賣 通孚洋行 上等住宅 泰昌製造 洋琴 傢俬 沙法 刀叉箱 磁器 摩登式 魯意師摩洋行 禮拜二拍賣

醫藥 接生 一律四元 總院 中區分院 法界分院 黃日禮女醫師 接生廿元